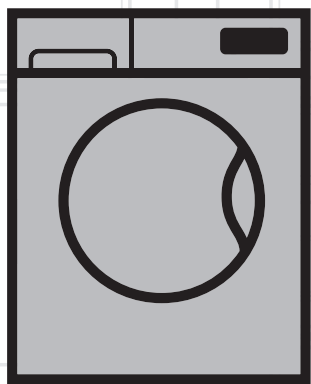


Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu



WRE 7512 XWW

SRB |

2820670746_B

beko



1 Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu

Ovaj deo sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti koje mogu dovesti do telesnih povreda ili materijalnih šteta. Garancija prestaje da važi ako se ne poštuju ova uputstva.

1.1 Opšta bezbednost

- Ovaj proizvod mogu da koriste osmogodišnja deca, starija deca i ljudi čije telesne, senzoričke ili mentalne sposobnosti nisu u potpunosti razvijene, kao i neiskusne i neveste osobe samo pod nadzorom ili ako su dobili obuku o bezbednom korišćenju proizvoda i opasnostima koje donosi. Deca ne smeju da se igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i održavanje nikad ne smeju obavljati deca, osim pod nečijim nadzorom.
- Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
- Nikad ne stavljajte proizvod na pod pokriven tepihom. U suprotnom može doći do pregrevanja električnih delova zbog nedostatka strujanja vazduha ispod mašine. To može da prouzrokuje probleme sa vašim proizvodom.
- U slučaju da je proizvod u kvaru, ne sme da se uključuje dok ga ne popravi ovlašćeni serviser. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Ovaj proizvod je projektovan tako da nastavi da radi u slučaju ponovnog uspostavljanja napajanja posle nestanka struje. Ako želite da otkazete program, pogledajte deo "Otkazivanje programa".
- Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Neka Vam instalaciju uzemljenja uradi kvalifikovani električar. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- Creva za dovod i ispuštanje vode uvek moraju da budu dobro učvršćena i neoštećena. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode.
- Nikada nemojte da otvarate vrata mašine ili vadite filter dok još ima vode u bubnju. U suprotnom će postojati opasnost od poplave i povreda zbog vruće vode.
- Nikada nemojte na silu da otvarate zaključana vrata za punjenje veša. Vrata za punjenje veša biće spremna za otvaranje samo nekoliko minuta posle kraja ciklusa pranja. U slučaju da se vrata za punjenje veša silom otvaraju može doći do oštećivanja vrata i mehanizma zaključavanja.
- Isključite proizvod kad se ne koristi.
- Nikad ne perite proizvod polivanjem vode po njemu! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte da dirate utikač mokrim rukama! Nikad nemojte da isključujete mašinu iz struje tako da je vučete za kabl, uvek hvatajte samo utikač.
- Koristite samo deterdžente, omeksivače i dodatke koji se upotrebljavaju za mašinsko pranje.
- Pratite uputstva na etiketama i kutiji deterdženta.
- Proizvod mora da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Sve radove na instalaciji i popravci uvek prepustite ovlašćenom serviseru. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
- Ukoliko se kabl za napajanje ošteti, mora da ga zameni proizvođač, serviser ili slično kvalifikovano lica (po mogućstvu električar) ili osoba koju je odredio uvoznik da bi se izbegli mogući rizici.

1.2 Namena

- Ovaj proizvod je napravljen za upotrebu u domaćinstvu. On nije pogodan za komercijalnu upotrebu i sme da se koristi samo u skladu sa svojom namenom.
- Ovaj proizvod sme da se koristiti samo za pranje i ispiranje veša prema njihovim etiketama.
- Proizvođač odriče bilo kakvu odgovornost zbog šteta nastalih usled nepravilne upotrebe i transporta.

1.3 Bezbednost dece

- Ambalažni materijali su opasni za decu. Ambalažne materijale čuvajte na sigurnom mestu, van domašaja dece.
- Električni proizvodi su opasni za decu. Držite decu dalje od proizvoda dok se koristi. Ne dajte im da diraju ovaj proizvod. Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.

- Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod.
- Držite sve deterdžente i aditive na sigurnom mestu, dalje od domašaja dece i zatvarajte poklopac posude sa deterdžentom ili zapečatite pakovanje deterdženta.

1.4 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su proizvedeni od materijala koji se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Ambalažne materijale ne odlažite zajedno sa kućnim ili drugim otpadima. Odnosite ih na mesta za sakupljanje sekundarnih sirovina određena od strane lokalnih vlasti.

1.5 Odlaganje dotrajalog proizvoda

Ovaj proizvod je proizveden korišćenjem visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo iskoristiti ili su pogodni za reciklažu.

Zbog toga ovaj proizvod ne odlažite sa običnim kućnim otpadom na kraju njegovog veka trajanja. Odnosite ga u sabirni centar za reciklažu električne i elektronske opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali informacije o najbližem sabirnom centru. Dajte svoj doprinos u očuvanju životne sredine i prirodnih resursa reciklirajući korišćene proizvode. Radi bezbednosti dece, pre odlaganja proizvoda odsecite kabl za napajanje i polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje tako da se onemogući njegovo funkcionisanje.

1.6 Evropskoj WEEE direktivi



Ovaj proizvod nosi oznaku selektivnog razvrstavanja za odbačene električne i elektroničke uređaje (WEEE).

To znači da s proizvodom treba da se postupa prema Evropskoj direktivi 2002/96/EC da bi se reciklirao ili rastavio da bi se smanjio njegov uticaj na okolinu. Za ostale informacije, molimo da se javite Vašim lokalnim ili regionalnim vlastima.

Elektronski proizvodi koji nisu uključeni u proces selektivnog razvrstavanja su potencijalno opasni za okolinu i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti štetnih materija.

Usklađenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa direktivom EU RoHS (2011/65 / EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navede u Direktivi.

2 Instalacija

Obratite se najbližem ovlašćenom serviseru za instalaciju ovog proizvoda. Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, pročitajte informacije iz korisničkog priručnika i pre nego što pozovete ovlašćeni servis obezbedite priključak za struju, vodu i kanalizaciju. Ako to nije obezbeđeno, pozovite kvalifikovanog električara i vodoinstalatera da instalira potrebne priključke.

	Priprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mestu instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
	UPOZORENJE: Sve radove na instalaciji i električnom povezivanju mora da obavi ovlašćeni serviser. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
	UPOZORENJE: Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Ako postoje, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.
	Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.

2.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite mašinu na čvrst pod. Ne stavljajte je na krparu ili slične površine.
- Ukupna težina mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša kada su pune i postavljene jedna na drugu iznosi oko 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavljajte proizvod na strujni kabl.

- Ne instalirajte proizvod na mestima na kojima temperatura može pasti ispod 0°C.
- Proizvod postavite najmanje 1 cm od ivica drugog nameštaja.

2.2 Uklanjanje pojačanja pakovanja



Nagnite mašinu unazad da biste uklonili pojačanja pakovanja. Uklonite pojačanje pakovanja povlačenjem trake.

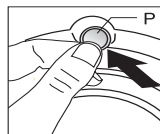
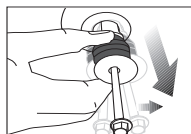
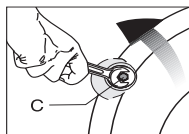
2.3 Uklanjanje transportnih brava



UPOZORENJE: Ne uklanjajte transportne brave pre skidanja transportnog ojačanja.

UPOZORENJE: Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja mašine za pranje veša! U suprotnom se proizvod može oštetiti.

1. Otpustite sve vijke odgovarajućim ključem dok se ne budu okretali slobodno (C).
2. Skinite transportne bezbednosne vijke laganim okretanjem.
3. Stavite plastične poklopce dostavljene u kesici sa Korisničkim priručnikom u rupe na zadnjoj stranici. (P)



Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se mašina bude jednom ponovo prenosila.

Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka!

2.4 Povezivanje dovoda vode



Pritisak dovoda vode potreban da bi mašina radila mora da bude od 1 do 10 bara (0,1 – 1 MPa). Morate da imate 10 – 80 litara vode koja teče iz potpuno otvorene slavine u jednom minutu da bi mašina radila kako treba. Dodajte ventil za smanjivanje pritiska ako je pritisak vode prejak.



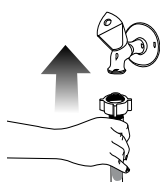
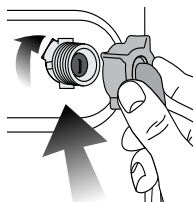
Ako treba da koristite proizvod s duplim dovodom vode kao jedinicu sa jednostrukim dovodom (hladne) vode, morate da montirate čep koji ste dobili uz proizvod na ventil za toplu vodu. (Odnosi se na proizvode dostavljene sa posebnim slepim čepom.)



UPOZORENJE: Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa toplom vodom. U tom slučaju će se oštetiti veš ili će proizvod uključiti zaštitu i neće raditi.



UPOZORENJE: Ne koristite stara ili korišćena creva za dovod vode na novom proizvodu. To može da prouzrokuje fleke na vašem vešu.



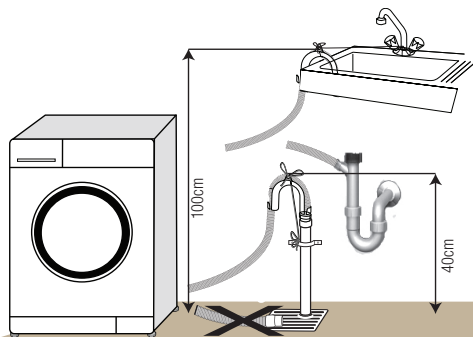
1. Sve navrtke creva pritegnite ručno. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
2. Otvorite slavine do kraja kad spojite crevo da biste proverili da li na sastavima curi voda. Ako curi, zatvorite slavinu i uklonite navrtku. Proverite zaptivač i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Da biste sprečili curenje vode i oštećenja koja mogu da nastanu kao posledica toga, držite slavine zatvorene kad se mašina ne upotrebljava.

2.5 Spajanje na odvod

- Kraj creva mora da se spoji direktno na odvod za vodu ili na lavabo.



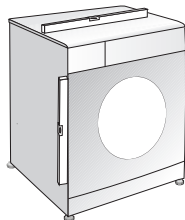
UPOZORENJE: Vaša kuća može da bude poplavljena ako crevo izađe iz kućišta za vreme izbacivanja vode. Osim toga, postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperature pranja! Da biste sprečili takve situacije, obezbedite neometan dovod vode i ispraznite mašinu, kraj creva za odvod vode dobro učvrstite da crevo ne bi ispalolo.



- Crevo treba da se spoji na visinu od najmanje 40 cm a najviše 100 cm.
- U slučaju da je crevo dignuto posle stajanja na podu ili blizu poda (manje od 40 cm iznad zemlje), ispuštanje vode postaje teže i veš može da izađe mokar. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.
- Da biste sprečili vraćanje prljave vode u mašinu i omogućili lako izbacivanje vode, kraj creva ne smete da potopite u izbačenu vodu ili da ga vodite u odvod duže od 15 cm. Ako je previše dugačko, skratite ga.

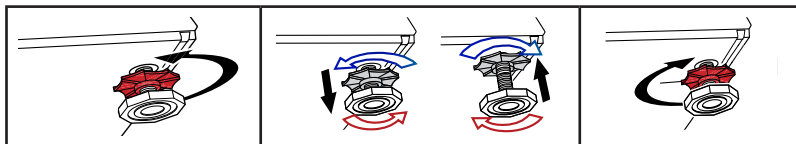
- Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i mašine.
- Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Dužina creva ne sme da bude veća od 3,2 m. Da biste izbegli kvarove s curenjem vode, sastavi između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda treba da budu dobro izvedeni putem odgovarajuće spojnice da crevo ne bi spalilo i da ne bi curilo.

2.6 Podešavanje nožica



UPOZORENJE: Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Uravnotežite mašinu podešavanjem nožica. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama i lomovima.

- Rukom otpustite blokirajuće navrtke na nožicama.
- Podešavajte ih dok proizvod ne bude stajao ravno i uravnoteženo.
- Sve blokirajuće navrtke pritegnite ručno.



UPOZORENJE: Ne koristite nikakve alate za popuštanje blokirajućih navrtki. U suprotnom se mogu oštetiti.

2.7 Elektroinstalacije

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Utikač kabela za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrednost osigurača u Vašoj kući manja od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.

- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika.



UPOZORENJE: Oštećeni strujni kabl mora zameniti ovlašćeni električar.

Transport proizvoda

1. Isključite proizvod iz struje pre transporta.
2. Demontirajte spojeve za dovod i odvod vode.
3. Ispustite svu vodu koja je preostala u proizvodu. Pogledajte 6.5
4. Instalirajte transportne bezbednosne vijke obrnutim redosledom u odnosu na postupak njihovog uklanjanja; pogledajte odeljak 3.3.



Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka!



UPOZORENJE: Ambalažni materijali su opasni za decu. Ambalažne materijale čuvajte na sigurnom mestu, van domašaja dece.

3 Priprema

3.1 Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama odeće.

SIMBOLI ZA PRANJE VEŠA																							
PRANJE		Simboli za mašinsko pranje		Normalno pranje			Bezpeglanja			Osetljivo rublje-nežno pranje			Ručnopranje			Ne pere se			Bez centrifuge				
	Temperature vode	Maksimum	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C															
		Simbol(i)	•••	•••	••	•••	••	•															
SUŠENJE		Simboli sušenja		Pogodno za mašinu za sušenje veša			Bezpeglanja			Osetljivo rublje / nežno sušenje			Ne sušiti u mašini za sušenje veša			Ne sušiti			Ne vršiti hemijsko čišćenje				
	Podešavanja sušenja						Bez zagrevanja			Suši se na žici za veš			Suši se položeno			Zakačite vlažno na žicu za veš			Položite na zaklonenom mestu radi sušenja			Za hemijsko čišćenje	
		Na bilo kojoj temperaturi	Na visokoj temperaturi	Na srednjoj temperaturi	Na niskoj temperaturi		Bez zagrevanja			Suši se na žici za veš			Suši se položeno			Zakačite vlažno na žicu za veš			Položite na zaklonenom mestu radi sušenja			Za hemijsko čišćenje	
PEGLANJE		Peglanje -					Peglanje na visokoj temperaturi			Peglanje na srednjoj temperaturi			Peglanje na niskoj temperaturi			Ne peglati			Peglanje bez pare				
	Obično ili na paru				Peglanje na visokoj temperaturi		Peglanje na srednjoj temperaturi		Peglanje na niskoj temperaturi														
	Maksimalna temperatura				200 °C		150 °C		110 °C														
IZBELJIVAČ							Svi izbeljivači su dozvoljeni					Može da se koristi izbeljivač (natrijum-hipohlorit)			Izbeljivač nije dozvoljen			Dozvoljeni su samo izbeljivači koji ne sadrže hlor					

3.2 Priprema veša za pranje

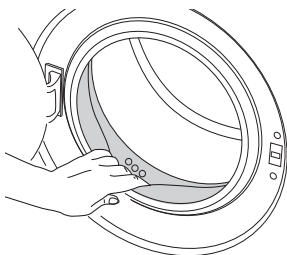
- Veš sa metalnim dodacima kao što su brushalteri, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete mašinu. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.
- Izvadite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrnite džepove naopačke i iščetkajte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zaveses stavlajte tako da ih ne pritisunate. Uklonite dodatke sa zavesa.
- Zatvorite rajsferšluse, zašijte dugmad koja visi i ušijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini“ ili „pere se na ruke“ samo na odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja. Ako niste sigurni, raspitajte se u radnji za hemijsko čišćenje.
- Koristite samo one boje/sredstva za promenu boje i sredstva protiv kamenca koji su pogodni za mašinsko pranje. Uvek se držite uputstava na pakovanju.
- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrnuto naopačke.
- Komade odeće od angore držite u frižideru nekoliko sati pre pranja. To će smanjiti čebanje.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u mašinu. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti mašine tokom vremena i izazovu oštećenje.

3.3 Šta treba uraditi da se uštedi energija

Sledeće informacije će vam pomoći da ovaj proizvod koristite na ekološki i energetski efikasan način.

- Proizvod koristite za najveći kapacitet koji dozvoljava izabrani program, ali ne preopterećujte mašinu. Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“.
- Uvek se držite uputstava sa pakovanja deterdženta.
- Malo prljav veš perite na niskim temperaturama.
- Koristite brže programe za male količine ili malo prljav veš.
- Ne koristite pretpranje i visoke temperature za veš koji nije mnogo prljav ili isflekao.
- Ako planirate da sušite veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja je preporučena za proces pranja.
- Ne koristite više deterdženta nego što je preporučeno na pakovanju deterdženta.

3.4 Prvo korišćenje



Pre nego što počnete da koristite proizvod, uverite se da su obavljene sve pripreme u skladu sa uputstvima u poglavljima „Važna sigurnosna uputstva“ i „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako vaša mašina nema ovaj program, primenite metodu opisanu u 6.2.



Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.

U proizvodu je možda ostalo malo vode iz procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

3.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja zavisi o vrsti veša, o tome koliko je prljav i koji program želite da koristite. Mašina automatski prilagođava količinu vode prema težini veša koji se nalazi u njoj.



UPOZORENJE: Držite se informacija iz „Tabele programa i korišćenja“. Ako je preopterećena, rezultati pranja mašine biće slabiji. Štaviše, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem.

3.6 Stavljanje veša

- 1 Otvorite vrata za punjenje veša.
- 2 Komotno stavite veš u mašinu.
- 3 Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate.



Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Vrata se mogu otvoriti samo posle završetka programa.

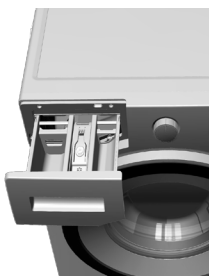


UPOZORENJE: U slučaju da se veš pogrešno stavi, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem kod mašine.

3.7 Korišćenje deterdženta i omekšivača



Kada se koristi deterdžent, omekšivač, štirak, boja za tkaninu, izbeljivač ili sredstvo za uklanjanje kamenca, pažljivo pročitajte uputstvo proizvođača na pakovanju i držite se navedenih vrednosti za doziranje. Koristite čašicu za merenje ako postoji.



Fioka za deterdžent

Fioka za deterdžent se sastoji od 3 odeljka:

- (1) za pretpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač
- (*) osim toga, postoji sifonski deo u odeljku za omekšivač.

Deterdžent, omekšivači i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omekšivač pre pokretanja programa pranja.
- Nikada ne ostavljajte otvorenu fioku za deterdžent dok program pranja radi!
- Kada koristite program bez pretpranja, ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. "1").
- Kod programa sa pretpranjem ne stavljajte tečni deterdžent u odeljak za pretpranje (odeljak br. "1").
- Ne birajte program sa pretpranjem ako koristite kesu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje u mašinu, direktno među vešom.
- Ako koristite tečni deterdžent, nemojte zaboraviti da šolju sa tečnim deterdžentom stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. "2").

Izbor vrste deterdženta

Vrsta deterdženta koji se koristi zavisi od vrste i boje tkanine.

- Koristite različite deterdžente za beli veš i veš u boji.
- Osetljivu odeću perite specijalnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji se koriste isključivo za osetljivu odeću.
- Kada perete odeću tamnije boje i kiltove, preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.
- Vunene stvari perite specijalnim deterdžentom koji je namenjen za vunu.



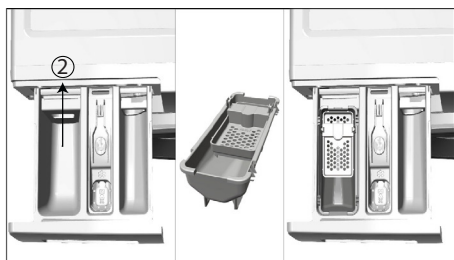
UPOZORENJE: Koristite samo deterdžente proizvedene specijalno za mašinsko pranje.

UPOZORENJE: Ne koristite sapun u prahu.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta koja će da se koristi zavisi od količine veša, od toga koliko je prljav i od tvrdoće vode.

- Nemojte da koristite količine koje prelaze doze preporučene na pakovanju da biste izbegli problem sa previše pene, lošim ispiranjem, finansijskom uštedama i, na kraju, zaštitom okoline.
- Koristite manje deterdženta za male količine veša ili za malo prljav veš.



Korišćenje omekšivača

Sipajte omekšivač u odeljak za omekšivač fioke za deterdžent.

- Nemojte da pređete znak (>max<) na odeljku za omekšivač.
- Ako je omekšivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom pre nego što ga stavite u fioku za deterdžent.

Korišćenje tečnih deterdženata

Ako proizvod sadrži šolju za tečni deterdžent:

- Šolju za tečni deterdžent stavite u odeljak br. "2".
- Ako je omekšivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom pre nego što ga stavite u šolju za deterdžent.

Ako proizvod ne sadrži šolju za tečni deterdžent:

- Ne koristite tečni deterdžent za pretpiranje u programima sa pretpiranjem.
- Tečni deterdžent ostavlja fleke na vašoj odeći ako se koristi sa funkcijom odloženog početka. Ako hoćete da koristite funkciju odloženog početka, ne koristite tečni deterdžent.

Korišćenje deterdženta u obliku gela i tablele

- Ako je gustina gel-deterdženta fluidna, a vaša mašina nema specijalnu šolju za teći deterdžent, gel stavite u odeljak za glavno pranje prilikom prvog uzimanja vode. Ako vaša mašina sadrži šolju za tečni deterdžent, sipajte ga u tu šolju pre nego što pokrenete program.
- Ako gustina gel-deterdženta nije fluidna ili je u deterdžent u obliku tablete sa kapsuliranom tečnošću, pre pranja ga stavite direktno u doboš.
- Deterdžent u obliku tablete stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. "2") ili direktno u doboš pre pranja.



Tabletirani deterdženti mogu da ostave talog u fioci za deterdžent. U tom slučaju tabletu deterdženta stavite među veš, bliže dnu doboša.

Tabletirani ili gel deterdžent koristite bez biranja funkcije pretpiranja.

Korišćenje štirka

- Tečni štirak, štirak u prahu ili boju dodajte u odeljak za omekšivač.
- Nemojte koristiti omekšivač i štirak zajedno u ciklusu pranja.
- Posle korišćenja štirka, obrišite unutrašnjost mašine vlažnom i čistom krpom.

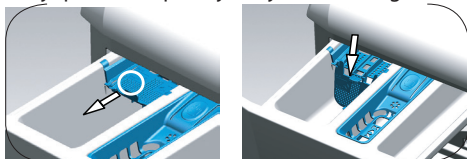
Korišćenje izbeljivača

- Izaberite program sa pretpiranjem i dodajte sredstvo za izbeljivanje na početku pretpiranja. Ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpiranje. Drugi način bi bio da izaberete program sa dodatnim ispiranjem i dodate sredstvo za izbeljivanje dok mašina uzima vodu preko fioke za deterdžent tokom prve faze ispiranja.
- Ne mešajte sredstvo za izbeljivanje i deterdžent.
- Sredstvo za izbeljivanje koristite u maloj količini (oko 50 ml) i isperite dobro odeću jer može da iritira kožu. Ne sipajte sredstvo za izbeljivanje direktno na odeću i ne koristite ga za odeću u boji.
- Kada koristite izbeljivače na bazi kiseonika, izaberite program koji pere na nižoj temperaturi.
- Izbeljivači na bazi kiseonika mogu da se koriste zajedno sa deterdžentima; međutim, ako njihova gustina nije ista kao gustina deterdženta, prvo stavite deterdžent u odeljak br. "2" fioke za deterdžent i sačekajte da deterdžent bude pokupljen prilikom uzimanja vode. Dodajte sredstvo za izbeljivanje u isti odeljak dok mašina i dalje uzima vodu.

Korišćenje sredstva za uklanjanje kamenca

- Ako je potrebno, koristite sredstva za uklanjanje kamenca koja su proizvedena specijalno za mašine za pranje veša.

Ako je proizvod opremljen dijelom tekućeg deterdženta

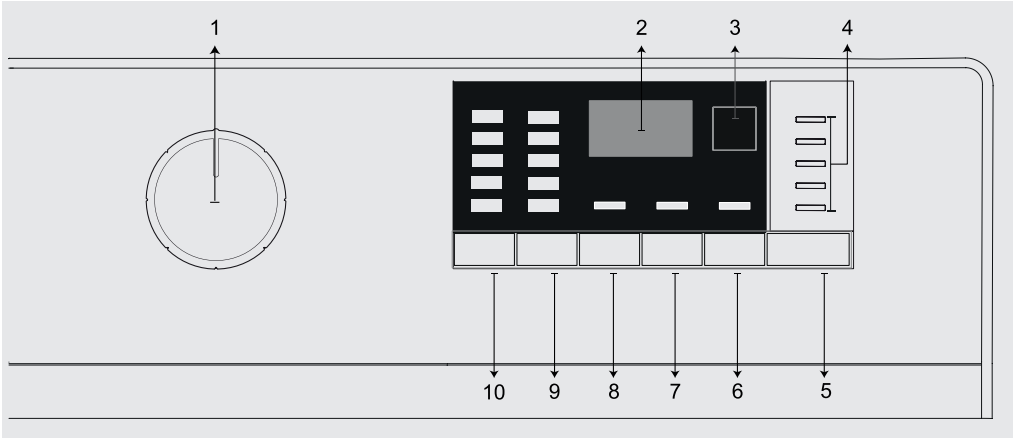


Kada želite koristiti tekući deterdžent, povucite uređaj prema sebi. Dio koji pada, poslužit će kao barijera za tekući deterdžent. Ako je potrebno, očistite aparat vodom kad je na mjestu ili je uklonite. Ako koristite deterdžent u prahu, uređaj mora biti osiguran na gornjem mjestu.

		Odeća			
		Pastelne boje i beli veši	Boje	Tamne boje	Osetljivo/Vuna/ Svila
		(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: 40-90 stepeni C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladnoća -40 stepeniC)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladnoća -40 stepeniC)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprljanosti: hladnoća -30 stepeniC)
Zaprljanost	Veoma prljav (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, vođa i krvi.)	Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi pretrpanje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Koristite deterdžente bez izbeljivača.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Normalno prljav (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Koristite deterdžente bez izbeljivača.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	Malo prljav (Nema vidljivih mrlja.)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš. Koristite deterdžente bez izbeljivača.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malo prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.

4. UPOTREBA MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

4.1. KONTROLNA TABLA



- 1. Dugme za izbor programa (najviša pozicija za “uključenje/isključenje”)
- 2. Displej
- 3. Indikator odloženog starta
- 4. Indikator izvršenja programa
- 5. Taster Start/Pauza.
- 6. Taster dodatne funkcije 3
- 7. Taster dodatne funkcije 2
- 8. Taster dodatne funkcije 1
- 9. Taster za podešavanje brzine centrifugiranja
- 10. Taster za podešavanje temperature

4.2. PRIPREMA ZA RAD MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

- 1. Proverite sigurnost priključka creva
- 2. Priključite mašinu na električnu mrežu
- 3. Potpuno otvorite slavinu
- 4. Stavite veš u mašinu
- 5. Sipajte deterdžent i omekšivač tkanina

4.3 IZBOR PROGRAMA I PREPORUKA ZA EFIKASNO PRANJE

- 1. Izaberite program iz “TABELA PROGRAMA I POTROŠNJA ENERGIJE” u zavisnosti od vrste rublja, količine, u skladu sa zaprljanjem rublja i temperturom pranja.
- 2. Izaberite željeni program pomoću dugmeta za izbor programa.

Nominalne vrednosti za programe za pranje sintetike						
	Punjenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja struje (kWh)	Trajanje programa (min) *	Preostala vlaga (%) ** ≤ 1000 rpm	Preostala vlaga (%) ** > 1000 rpm
Sintetika 60	3	65	1.20	100/120	45	40
Sintetika 40	3	63	0.75	90/110	45	40
* Na displeju mašine možete da vidite trajanje pranja za program koji ste izabrali. Normalno je da se jave male razlike između vremena koje je prikazano na displeju i stvarnog vremena pranja.						
** Vrednosti za preostalu vlagu mogu se razlikovati u zavisnosti od izabrane brzine centrifuge.						

4.4. TABELA PROGRAMA I POTROŠNJA ENERGIJE

Program °C		Naklad (kg)	Spotřeba vody (l)	Spotřeba energie (kWh)	Rychlost	Pretrpanje	Brzo pranje	Dodatno ispiranje	Temperatura °C
Pamuk	90	7	92	2.25	1000	•	•	•	90
Pamuk	60	7	92	1.70	1000	•	•	•	90
Pamuk	40	7	89	1.05	1000	•	•	•	90
Pamuk Eco	60**	7	51.1	0.810	1000				60
Pamuk Eco	60**	3,5	40.4	0.670	1000				60
Pamuk Eco	40**	3,5	40.4	0.790	1000				60
Sintetika	60	3	65	1.20	1000	•	•	•	60
Sintetika	40	3	63	0.75	1000	•	•	•	60
Ekspres/Ekspres14'	90	7	62	2.00	1000		•		90
Ekspres/Ekspres14'	60	7	62	1.10	1000		•		90
Ekspres/Ekspres14'	30	7	60	0.20	1000		•		90
Ekspres/Ekspres14' + Brzo pranje	30	2	41	0.15	1000		•		30
Mešovito pranje 40	40	3	65	0.75	800	•	•		40
Vuna / Ručno pranje	40	1.5	55	0.55	1000			•	40
Osetljivo pranje	30	3	51	0.65	1000				40
Perje	60	1.5	70	1.25	1000			•	60
Sportska odeća	40	3	44	0.45	1000	•			40
Tamna odeća/ farmerke	40	2.5	82	0.85	1000	•			40
Košulje	30	1	65	0.30	600				30
Donje rublje	60	3	55	1.20	800	•	•		60
Hygiene	90	7	119	2.40	1000				20 - 90
Čišćenje bubnja	90	-	73	2.10	600				90

• : Mogućnost izbora
** : Energetski efikasni program (standard EN 60456, Ed.3)

	** "Cotton Economik 40°C"(ekonomsko pranje pamuka, temperatura 40°C) i "Cotton Economik 60°C" (ekonomsko pranje pamuka, temperatura 60°C) su standardni programi. Standardni programi pranja pamučnih proizvoda na temperaturi od 40°C i 60°C koji su označeni na panelu sa simbolima: 
	Izmerene vrednosti potrošnje vode, električne energije i vremena mogu se razlikovati od onih navedenih u tabeli u zavisnosti od pritiska, temperature i tvrdoće vode, temperature okoline, vrste i količine veša, upotrebe dodatnih funkcija i brzine centrifuge, kao i mrežnog napona. Vreme rada izabranog programa pranja se prikazuje na displeju uređaja. U zavisnosti od količine veša koja se nalazi u mašini, može biti razlika od 1-1,5 sata između vremena na displeju i stvarnog vremena pranja. Odmah nakon početka pranja, vreme će se automatski ažurirati. Komplet dodatnih funkcija može se razlikovati od tabele, u zavisnosti od modela mašine za pranje veša.

4.5. OSNOVNI PROGRAMI

U zavisnosti od vrste tkanine, koristite sledeće osnovne programe pranja.

• PAMUK

Program se koristi za pranje neosetljivih pamučnih proizvoda (posteljina, čaršavi, peškiri, bade mantili, donji veš itd...). Ako pritisnete taster za aktiviranje funkcije brzo pranje, trajanje programa se značajno smanjuje i obezbeđuje se efikasno pranje zahvaljujući intenzivnim pokretima bubnja. Ukoliko se ne bira funkcija brzo pranje, obezbeđuje se odlično pranje i ispiranje jako prljavog veša.

• SINTETIKA

Program se koristi za pranje sintetičkih proizvoda (kao što su košulje, bluze, sintetičke/pamučne tkanine od mešavine vlakana itd...). Trajanje programa je značajno smanjeno, a mašina radi sa visokom efikasnošću. Ukoliko se ne bira funkcija brzo pranje, obezbeđuje se odlično pranje i ispiranje jako prljavog veša.

• RUČNO PRANJE/VUNA

Koristite za pranje vunениh ili osetljivih proizvoda. Temperatura pranja bira se u skladu sa informacijama navedenim na etiketama proizvoda. Sa ovim programom, pranje se odvija veoma pažljivo, kako se na bi oštetio proizvod.



APPAREL CARE

Program mašine za pranje vunениh proizvoda odobren od strane Woolmark Company za pranje vunениh proizvoda, označene sa "mašinsko pranje" pod uslovom da se odeća pere prema etiketi na odeći i instrukcijama datim u tabeli programa "M0000

U Velikoj Britaniji, Irskoj, Hong Kongu i Indiji, Woolmark robna marka je zaštićena robna marka.

4.6. DODATNI PROGRAMI

Mašina za pranje veša nudi dodatne programe za posebne vrste pranja.



Dodatni programi mogu se razlikovati u zavisnosti od modela mašine za pranje.

• Pamuk, ekonomski režim

Pomoću ovog programa možete prati jake tkanine i manje prljav veš od pamuka i lana. Traje duže nego kod drugih programa ali su obezbeđene značajne uštede energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature. Kad u mašinu ubacite manju količinu veša ($\frac{1}{2}$ zapremine bubnja ili manje) vreme izvršavanja programe može se automatski smanjiti. Tako se smanjuje potrošnja energije i vode, a pranje je ekonomično.

• Higijene

Ovo je dugačak program za veš, koji zahteva higijensko pranje u uslovima visoke temperature i dugotrajnih ciklusa. Visok stepen higijene se postiže dugim vremenom grejanja i dodatnim ciklusom ispiranja.

• Osetljivo pranje

Program se koristi za pranje osetljivog rublja, kao što su pamučna/sintetička trikotaža ili trikotaža. Ovaj program pruža delikatni način pranja. Operite odeću koja može da se linja, na temperaturi od 20 stepeni ili izborom funkcije hladnog pranja.

• Ekspres/Ekspres14'

Ovaj se program koristi za brzo pranje malo prljave pamučne odeće bez mrlja. Kada je odabrana funkcija brzo pranje, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta. Ako odaberete funkciju brzo pranje, možete oprati najviše 2 (dva) kilograma veša.

• Tamna odeća/farmerke

Koristite ovaj program da biste sačuvali boju tamne odeće ili farmerki. Sa ovim programom, visoka efikasnost pranja je obezbeđena čak i pri niskim temperaturama zahvaljujući specijalnim pokretima bubnja. Za pranje tamnog veša preporučujemo upotrebu tečnog deterdenta ili šampona za vunu. Nemojte prati delikatne stvari koje sadrže vunu.

• Mešovito pranje 40

Ovaj program možete koristiti za pranje pamuka i sintetike zajedno, nema potrebe da ih sortirate.

• Košulje

Ovaj program možete koristiti za istovremeno pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mešavina. Isti smanjuje gužvanje. Kada je izabrana funkcija brzo pranje, vrši se algoritam prethodne obrade.

• Stavite hemikalije za prethodno tretiranje direktno na odeću ili ih dodajte u deterdžent kada mašina počne da uzima vodu iz pregrade za deterdžent. Tako možete postići istu efikasnost kao i kod normalnog pranja, ali trošite mnogo manje vremena. Rok trajanja vaših košulja je produžen.

- Sportska odeća

Ovaj program možete koristiti za pranje sportske i gornje odeće koji je izrađena od mešavine pamuka i sintetike kao i hidroizolacionog materijala kao što su Goretex itd. Ista obezbeđuje delikatno pranje odeće zahvaljujući specijalnim rotirajućim pokretima.

- Donje rublje

Namenjen je za pranje delikatne odeće, za koju je dozvoljeno samo ručno pranje, kao i delikatno donje rublje za žene. Mali broj predmeta treba stavite u mrežastu vreću za pranje. Kuke, dugmad, patent zatvarači itd. treba da budu zakačeni.

- Posteljina / perje

Namenjen je za pranje jorgana i perina sa oznakom "mašinsko pranje". Pravilno stavite čebad u mašinu kako ne bi oštetili ni mašinu ni čebe. Pre pranja, skinite navlaku. Presaviti čebe na pola i stavite ga u mašinu. Prilikom stavljanja čebeta pazite da ne pritisnete na manžetu vrata i na stakla za vrata.



Maksimalna količina – jedan dupli prekrivač (200x200cm)
Nemojte prati jastuke, pamučno čebe itd.



PAŽNJA! Ne perite tepise, tepihe i druge slične stvari. To može da dovede do nepopravljive štete na mašini za pranje veša.

- Feather (Perje)

Namenjen je za pranje perjane jakne, prsluke, koje sadrži perje i imaju oznaku "mašinsko pranje". Posebni načini rotacije bubnja omogućavaju prodiranje vode između perja.

4.7. Specijalni programi

Mašina za pranje veša nudi specialne programe za posebne funkcije.

- Ispiranje

Odvojeni ciklus ispiranja koji se može jednostavno koristiti za ispiranje ili štirkanja veša.

- Centrifuga+izbacivanje vode

Ovaj program vam omogućava da uklonite vodu iz odeće ili da ispuštite vodu iz mašine. Pre započinjanja ovog programa, potrebno je odabrati željenu brzinu centrifuge, a zatim pokrenuti program pritiskom na taster „Start/Pauza“. Prvo se obavlja ispušćavanje vode iz mašine, a zatim - ceđenje veša na izabranoj brzini i ispušćanje iscedene vode. Ako ceđenje nije potrebno, a morate izbaciti vodu iz mašine, izaberite program „Ceđenje+izbacivanje vode“, a zatim koristite taster za kontrolu brzine centrifuge da biste izabrali funkciju „Bez ceđenja“. Pritisnite taster „Start/Pauza“.



Za fino platno, trebalo bi koristiti smanjenu brzinu centrifugiranja

4.8 Podešavanje temperature

Kada izaberete program, na displeju temperature pokazuje se temperatura preporučena za program. Ako želite da smanjite temperaturu, pritisnite dugme za kontrolu temperature. Temperatura će se postepeno smanjivati. Indikatori temperature ne svetle kada je odabran program pranja u hladnoj vodi.



Dok program ne pokrene ciklus zagrevanja, temperatura se može smanjiti bez prebacivanja mašine u režim „Stop“.

4.9 Izbor broja obrtaja centrifuge

Kada je program odabran, displej broja obrtaja pokazuje brzinu centrifugiranja preporučenu za program. Ako želite da smanjite brzinu centrifugiranja, pritisnite dugme za podešavanje brzine centrifuge. Brzina okretanja će se postepeno smanjivati. Nakon toga, u zavisnosti od modela, mašina prikazuje Rinse Hold (Zadržavanje ispiranja) i No spin (bez centrifuge). Ako je izabrana opcija „No Spin“, indikatori brzine centrifugiranja ne svetle.

Zadržavanje ispiranja

Ako nema potrebe da izvadite veš odmah nakon završetka programa pranja, možete koristiti funkciju zadržavanja ispiranja i ostaviti veš u vodi posle poslednjeg ispiranja da bi se izbeglo gužvanje.

Ako tada morate ispuštiti vodu, pritisnite taster „Start/Pauza“. Nakon ispušćavanja vode, program će nastaviti rad i završiti ciklus pranja. Da biste iscedili višak vode, izaberite brzinu centrifuge i pritisnite taster „Start/Pauza“. Program će nastaviti da radi. Voda se izbacuje, veš se centrifugira i program se završava.



Dok program ne pokrene ciklus centrifuge, brzina centrifuge može se promeniti bez uključivanja mašine na „Stop“

4.10. Izbor dodatnih funkcija

Pre nego što započnete program, izaberite dodatne funkcije. Pored toga, dok mašina radi, možete takođe da izaberete ili poništite dodatne funkcije koje su prikladne za tekući program, bez pritiska na dugme „Start / Stop“. Da biste to uradili, mašina mora biti u fazi koja prethodi dodatnoj funkciji koju ćete odabrati ili otkazati. Ako se ne može izabrati ili otkazati dodatna funkcija, odgovarajući indikator funkcije će zatreptati 3 puta kako bi upozorio korisnika na to.



U slučaju da se druga dodatna funkcija ne podudara sa prvom koja je izabrana pre pokretanja mašine, prva izabrana funkcija će biti otkazana, dok će druga izabrana funkcija ostati aktivna.



Dodatna funkcija koja nije podudarna sa programom se ne može izabrati. (Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“)
Tasteri za dodatne funkcije mogu da se razlikuju zavisno od modela Vaše mašine.

4.10.1 Dodatne funkcije

• Pretpranje

Pretpranje se koristi samo za jako prljavi veš. Bez pretpranja štedite struju, vodu, deterdžent i vreme.



Pretpranje bez deterdženta se preporučuje za til i zavese.

• Brzo pranje

Izbor ove funkcije smanjuje vreme pranja za 50%.

Zahvaljujući optimalnim fazama pranja, visokoj mehaničkoj aktivnosti i optimalnoj potrošnji vode, efikasno pranje se postiže u kratkom vremenskom roku.



Kad izaberete ovu dodatnu funkciju, napunite svoju mašinu do pola od maksimalne količine veša koja je navedena u tabeli programa.

• Dodatno ispiranje

Ova funkcija omogućava mašini da obavi dodatno ispiranje osim ciklusa ispiranja koji mašina obavlja posle glavnog ciklusa pranja. Time se smanjuje rizik da će na osetljivu kožu (bebe, kože sklone alergijama, itd.) delovati ostaci deterdženta.

4.10.2. Funkcije /Programa izabrani pritiskom i držanjem tastera u trajanju od 3 sekunde

• Čišćenje bubnja 3"

Da bi ste izabrali program, pritisnite i zadržite dugme za dodatnu funkciju br. 1 u trajanju od 3 sekunde. Omogućava čišćenje i dezinfekciju bubnja. Ovaj program treba koristiti svakih 1-2 meseca. Program treba pokrenuti kada je mašina potpuno prazna. Da biste dobili bolji rezultat, stavite sredstvo za uklanjanje kamenca za mašine za pranje veša u odeljak za deterdžent br. 2. Nakon što je program završen, ostavite vrata za punjenje otvorena da se osuši mašina iznutra.



Ovaj program nije namenjen za pranje odeće. Treba ga koristiti samo za održavanje mašine za pranje veša.

Ne pokrećite ovaj program ako ima bilo kakvih stvari u mašine. U tom slučaju mašina će utvrditi da je bubanj opterećen i zaustaviće program.

• Blokada rada zbog dece 3"

Koristite funkciju blokade rada zbog dece da biste sprečili da ometaju rad mašine.

Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.



Ako se dugme za izbor programa okrene kada je uključena blokada zbog dece, na displeju se pojavljuje poruka „Con“.

Blokada rada zbog dece ne dozvoljava nikakve promene temperature, brzine, niti izbor ili otkazivanje dodatne funkcije.
Čak i ako se putem dugmeta za izbor programa izabere neki drugi program kada je uključena blokada rada zbog dece aktivna, prethodno izabrani program će nastaviti da radi.

Aktiviranje blokade rada zbog dece:

2. Pritisnite i zadržite pritisnuti taster br. 2 za dodatne funkcije tokom 3 sekunde. Dok držite ovaj taster u trajanju od 3 sekunde, na displeju će se prikazati simboli C03, C02 i C01. Zatim, dok treperi taster br.2 za dodatne funkcije, na ekranu se pojavljuje "Con", što znači da je blokada rada aktivirana. Isti tekst će se pojaviti na ekranu ako okrenete dugme za izbor programa ili pritisnete bilo koje dugme

Za deaktiviranje blokade rada zbog dece:

Dok program radi, pritisnite i zadržite pritisnuti taster br. 2 za dodatne funkcije oko 3 sekunde. Dok držite ovaj taster u trajanju od 3 sekunde, na displeju će se prikazati simboli C03, C02 i C01. Zatim, dok treperi taster br.2 za dodatne funkcije, na ekranu se pojavljuje "COF", što znači da je blokada rada deaktivirana.



Ako program ne radi, da biste deaktivirali blokadu rada zbog dece, prebacite dugme za izbor programa u položaj Ukl. /Iskl. i izaberite drugi program.

Ako nestane struja ili se utikač mašine izvuče iz utičnice, blokada rada zbog dece će biti aktivirana ponovo nakon uspostavljanja napajanja.

4.11. Odloženi početak

Pomoću funkcije "Odloženi početak" može se odložiti početak programa za 19 sati. Vreme odloženog starta može se podesiti sa intervalom od 1 sata.



Ne upotrebljavajte tečni deterdžent kad koristite funkciju odloženog početka! Postoji opasnost da se na odeći pojave fleke.

1. Otvorite vrata mašine, stavite veš i deterdžent u pregradu, itd.
2. Izaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi izaberite dodatnu funkciju.
3. Podesite željeno vreme pritiskom na taster za "odloženi početak"
4. Pritisnite taster "Start/Pauza". Na ekranu se prikazuje postavljeno vreme početka. Nakon toga počinje otbrojavanje za početak. Simbol " _ " na displeju pored odgođenog vremena starta će se pomerati nagore-nadole.



Tokom vremena odlaganja početka, može se dodavati veš u mašinu.

5. Nakon što je odloženo vreme početka isteklo, na ekranu se prikazuje trajanje izabranog programa. Indikacija " _ " nestaje i program počinje.

Promena vremena odloženog početka

Promena vremena početka tokom otbrojavanja.

1. Pritisnite taster "Odloženi početak". Svaki put kad se pritisne ovaj taster vreme se menja za 1 sat.
2. Da biste skratili vreme odlaganja, pritisnite taster "Odloženi početak" dok se ne prikaže željno vreme početka.

Otkazivanje funkcije odloženog početka

Ako hoćete otkazati otbrojavanje vremena odloženog početka i odmah uključiti program potrebno je učiniti sledeće:

1. Podesite vreme odlaganja početka na nulu ili okrenite dugme za izbor programa na neki drugi program. Time će funkcija odlaganje početka biti otkazana i lampica za kraj/otkazati neprikidno trepće.
2. Zatim ponovo izaberite program koji želite da pokrenete
3. Pritisnite taster "Početak/Pauza" da biste uključili program

4.12. Pokretanje programa

1. Pritisnite taster "Početak / Pauza" da biste uključili program.
2. Upaliće se lampica redosleda programa koja pokazuje početak programa.



Ako se ne pokrene nijedan program ili se ne pritisne nijedan taster u roku od 1 minuta tokom procesa izbora programa, mašina će preći u režim "Pauza" i smanjiće se nivo sjaja indikatora za temperaturu, brzinu i vrata. Ostale lampice i indikatori će se isključiti. Kada se dugme za izbor programa okrene ili se pritisne neki taster, lampice i indikatori će se ponovo upaliti.

4.13. Tok izvršenja programa.

Za tokom izvršenja programa koji je u toku može se pratiti putem indikatora redosleda programa. Na početku svakog programskog koraka upaliće se odgovarajuća lampica indikatora, a ugasiće se lampica završene faze.

Možete da menjate dodatne funkcije i podešavanja brzine i temperature dok se program izvršava i bez zaustavljanja programa.

Da biste to uradili, promena koju želite da izvršite, mora da bude u fazi početka programskog koraka koji je u toku. Ako promena ne prikladna programu, odgovarajuća lampica će se zatreptati 3 puta.



Ako mašina ne prelazi na korak "centrifuga", moguće je da je aktivirana funkcija zadržavanja ispiranja ili je aktiviran automatski sistem za detekciju kontrole balansiranja zbog neravnomerne raspodele veša u mašine.

4.14. Blokiranje vrata mašine za punjenje veša

Na vratima mašine za pinjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata u slučaju kada je nivo vode visok. Lampica za vrata će treptati kada mašina pređe u režim pauze i mašina proverava nivo vode u bubnju. Ako je nivo odgovarajući, lampica za vrata će svetiti neprikladno i vrata za punjenje veša može se otvoriti za 1-2 minuta.

Ako je ovaj nivo neodgovarajući, lampica za vrata će se ugasi, a vrata za pinjenje veša se ne mogu otvoriti. Ako morate da otvorite vrata za punjenje veša dok je lampica je ugašena, morate da otkazite trenutni program. Pogledajte "Otkazivanje programa"

4.15. Promena podešavanja nakon pokretanja programa

Prebacivanje mašine u režim pauze

Pritisnite taster Početak/Pauza da biste prebacili mašinu u režim pauze dok je neki program u toku. Lampica za fazu u kojoj mašina nalazi počinje da trepće kako bi pokazala da je mašina prebačena u režim pauze.

Ako su vrata za punjenje veša može se otvoriti, uz lampicu za programsku fazu će svetliti i lampica za vrata.

Promena podešavanja za dodatne funkcije, brzinu i temperaturu.

Zavisno od faze programa, možete da otkazete ili aktivirate dodatne funkcije.

Pogledajte „Izbor dodatne funkcije“.

Možda će vam biti potrebno da promenite podešavanja brzine i temperature. Pogledajte „Izbor brzine centrifuge“ i „Izbor temperature“



U slučaju da ne dozvoljena promena podešavanja, odgovarajuća lampica će zatreperiti 3 puta.

Dodavanje ili vađenje veša.

1. Pritisnite taster Početak/Pauza da biste prebacili mašinu u režim pauze. Lampica za fazu u kojoj mašina nalazi u taj momenat počinje da trepće.

2. Sačekajte, dok vrata za punjenje veša budu mogla da se otvore.

3. Otvorite vrata za punjenje veša i dodajte ili izvadite veš.

4. Zatvorite vrata za punjenje veša.

5. Po potrebe izvršite izmene dodatnih funkcija, podešavanja brzine i temperature.

6. Pritisnite taster Početak/Pauza da biste pokrenuli program.

4.16 Otkazivanje programa

Da biste otkazali program, okrenite dugme za izbor programa i izaberite drugi program. Prethodni program će biti otkazan. Posle otkaza programa, lampica Kraj/Otkazati će neprikladno treptati. Kada okrenite dugme vaša mašina će prikinuti program, međutim, ona neće izbacati vodu iz nje. Nakon izbora pokrenete novi program, novi program će početi u zavisnosti od faze u kome je prethodni program otkazan. Na primer, može uzeti dodatnu vodu ili nastaviti da perete sa vodom, koja ima unutar nje.



U zavisnosti od faze u koje je program bio otkazan, možda ćete ponovo da dodate deterdenti i omekšivač za novi program, koji ste izabrali i aktivirali.

4.17. Kraj programa

Na kraju programa na displeju zasvetleće 'End' (kraj programa).

1. Sačekajte kad lampica za vrata će svetliti.
2. Isključite mašinu pomoću prekidača.
3. Izvadite veš iz mašine i zatvorite vrata za punjenje veša, nakon toga, mašina je spremna za sledeće pranje.

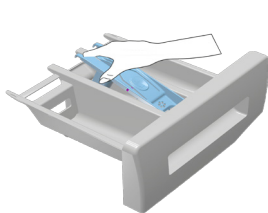
4.18 Karakteristike režima pripravnosti vašej mašini

Mašina automatski prelazi u režim štednje energije ako ne pokrenut ni jedan program ili da ne obavljena ni jedna operacija u faze biranja ili da ne obavljena druga operacija oko 2 minuta po završetku izabranog programa. Tada sjaj lampica indikatora će smanjiti. Takođe, ako je displej pokazuje vreme trajnja programa, on će se potpuno isključiti. U slučaju da se okrene dugme izbora programa ili se pritisni neko drugo dugme, lampica i displej će se vratiti u prethodno stanje. Izbori podešavanja prilikom napuštanja režima štednje energije mogu da se promene. Proverite da li su vaša podešavanja tačna. Podesite ih ponovo ako je potrebno. Ovo nije greška.

5 Održavanje i čišćenje

Servisni vek trajanja ovog proizvoda se produžava, a problemi se manje javljaju ako se redovno čisti.

5.1 Čišćenje fiok za deterdžent



Redovno (svakih 4-5 ciklusa pranja) čistite fioku za deterdžent kao što je pokazano u nastavku da biste sprečili taloženje praška tokom vremena. Podignite zadnji deo sifona da biste ga izvadili, kao što je pokazano na slici.



Ako u odeljku za omekšivač počne da se nakuplja više mešavine vode i omekšivača nego obično, očistite sifon.

- 2 Operite fioku za deterdžent i sifon u lavabou sa puno mlake vode. Nosite zaštitne rukavice ili koristite odgovarajuću četku da biste izbegli dodir između ostataka u fioci i vaše kože kada je čistite.
- 3 Nakon čišćenja, vratite sifon na mesto i njegov prednji deo gurnite nadole da bi se uglavio jezičak za fiksiranje.

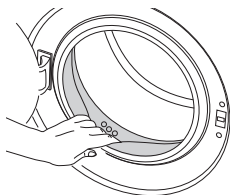
5.2 Čišćenje vrata za punjenje i doboša

Ostaci omekšivača, deterdženta i prljavština mogu se vremenom nataložiti u vašoj mašini i prouzrokovati neprijatne mirise i loše pranje. Da biste to izbegli, koristite program za čišćenje doboša. U slučaju da vaša mašina nema program za čišćenje doboša, izaberite program Pamuk-90 i dodatne funkcije Dodatna voda ili Dodatno čišćenje. Pokrenite program bez veša u mašini. Pre nego što pokrenete program stavite najviše 100 g sredstva za uklanjanje kamenca (u prahu) u odeljak za glavno pranje fiok za deterdžent (odeljak br. 2). Ako je sredstvo za uklanjanje kamenca u obliku tablete, stavite jednu tabletu u odeljak br. 2. Kad se ovaj program završi, osušite odeljak čistom krpom.



Proces čišćenja doboša treba ponavljati na svaka 2 meseca.

Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.



Posle svakog pranja proverite da nikakve materije nisu zaostale u dobošu. Ako su otvori na odeljku (kao na slici) blokirani, otvorite ih pomoću čačkalice.



Strani metal će dovesti do stvaranja mrlja od rđe u dobošu. Očistite mrlje sa površine doboša korišćenjem sredstva za čišćenje nerđajućeg čelika. Nikad ne koristite čeličnu vunu ili žicu.



UPOZORENJE: Nikad ne koristite sunder ili materijale za ribanje. To će oštetiti obojene i plastične površine.

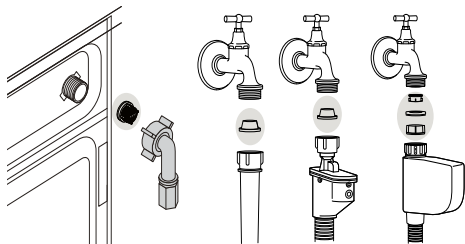
5.3 Čišćenje kućišta i komandne table

Kućište mašine obrišite sapunicom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentom, ako je potrebno, i osušite mekom krpom.

Za čišćenje komandne table koristite samo meku i vlažnu krpu.

5.4 Čišćenja filtera za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na poledini mašine i na kraju svakog creva za dovod vode, na mestu gde se spaja na slavinu, nalazi se filter. Ti filteri sprečavaju ulazak stranih tela i prljavštine iz vode u mašinu za pranje veša. Filteri treba da se čiste kad se uprljaju.



- 1 Zatvorite slavine.
- 2 Izvadite navrtke creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode. Očistite ih prikladnom četkom. Ako su filteri previše prljavi, izvucite ih pomoću klešta i očistite.
- 3 Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivačima i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
- 4 Pažljivo vratite zaptivače i filtere na njihova mesta i pritegnite navrtke creva rukom.

5.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u Vašoj mašini sprečava da predmeti kao što su dugmad, novčići i niti tkanina začepe propeler pumpe za vreme izbacivanja vode od pranja. Zbog toga će voda biti izbačena bez ikakvih problema, a servisni vek trajanja pumpe će biti duži.

Ako mašina ne uspe da izbací vodu, filter pumpe može da bude začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili na svaka 3 meseca. Da bi se očistio filter pumpe prvo se mora izbaciti voda.

Osim toga, pre transportovanja mašine (npr. preseljenje u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, vodu ćete možda morati u potpunosti da izbacite.



UPOZORENJE: Ako se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavinu, odvojite dovodno crevo i ispusite vodu iz mašine da bi se zaštitila od zamrzavanja u području instalacije.

UPOZORENJE: Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu sa crevom za dovod vode u proizvod.



UPOZORENJE: Strane materije koje su zaostale u filteru pumpe mogu da oštete vašu mašinu ili da izazovu problem sa bukom.



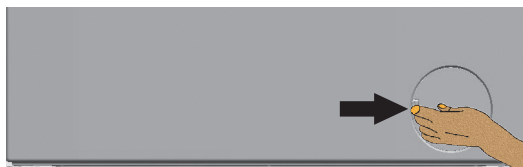
Da biste očistili prljavi filter i ispusili vodu:

- 1 Isključite mašinu da biste prekinuli dovod električne energije.



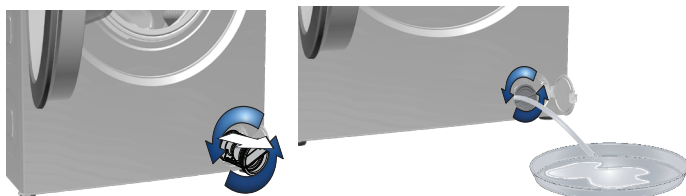
UPOZORENJE: Temperatura vode u mašini može da se poveća do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi.

- 2 Otvorite poklopac filtera.



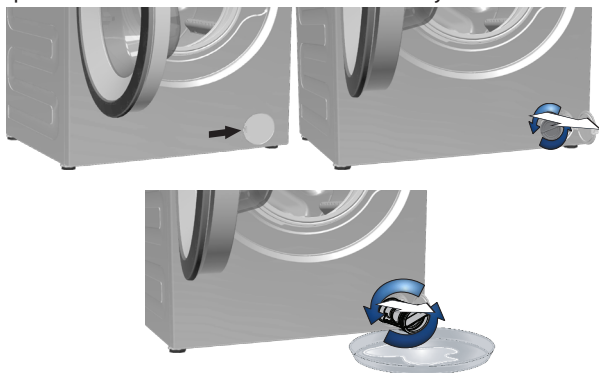
3 Neki naši proizvodi imaju odvodno crevo za hitne slučajeve, a neke ne. Postupite na sledeći način da biste ispustili vodu.

Ispuštanje vode kada proizvod ima crevo za odvod za hitne slučajeve:



- a Crevo za odvod za hitne slučajeve izvucite iz njegovog ležišta.
- b Na kraju creva postavite veliku kofu. Ispustite vodu u kofu povlačenjem čepa na kraju creva. Kada kofa bude puna, blokirajte ulaz creva tako što ćete vratiti čep. Kad ispraznite posudu ponovite gornju proceduru da biste potpuno ispustili vodu iz mašine.
- c Po završetku ispuštanja vode, ovo crevo ponovo zatvorite čepom i fiksirajte na svoje mesto.
- d Okrećite filter pumpe da biste ga izvadili.

Ispuštanje vode kada proizvod nema crevo za odvod za hitne slučajeve:



- a Stavite veliku kofu ispred filtera da biste sakupili vodu iz filtera.
- b Otpustite filter pumpe (suprotno smeru kazaljki na satu) dok voda ne počne da ističe. Usmerite vodu koja teče u kofu koju ste stavili ispred filtera. Imajte uvek pri ruci krpu da biste pokupili prolivenu vodu.
- c Kada se voda iz mašine potpuno izbaci, okrećite filter da biste ga skinuli.
- 4 Očistite sav talog u filteru, kao i vlakna oko propelera pumpe, ako ih ima.
- 5 Namestite filter.
- 6 Ako se poklopac filtera sastoji iz dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na polugicu. Ako je iz jednog komada, polugice na nižem delu prvo postavite na njihova mesta, a zatim pritisnite gornji deo radi zatvaranja.

6 Tehničke specifikacije

Ispunjavanje propisa Komisije (EU) br. 1061/2010		
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Beko	Beko
Naziv modela	WRE 7512 XWW	WRE 7512 XAW
Nominalni kapacitet (kg)	7	7
Klasa energetske efikasnosti / skala od A+++ (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost)	A+++	A+++
Godišnja potrošnja energije (kWh) ⁽¹⁾	173	173
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri potpunom punjenju (kWh)	0.810	0.810
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0.670	0.670
Potrošnja energije na standardnom programu na 40 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0.790	0.790
Potrošnja energije u „isključenom režimu“ (W)	0.25	0.25
Potrošnja energije u „režimu ostavljanja“ (W)	1.0	1.0
Godišnja potrošnja vode (l) ⁽²⁾	9899	9899
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom / skala od A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	C	C
Maksimalna brzina obrtaja (opm)	1000	1000
Sadržaj preostale vlage (%)	62	62
Standardni program za pamuk ⁽³⁾	Pamuk eko 60 °C i 40° C	
Vreme standardnog programa na 60 °C pri potpunom punjenju (min)	215	215
Vreme standardnog programa na 60 °C pri delimičnom punjenju (min)	195	195
Vreme standardnog programa na 40 °C pri delimičnom punjenju (min)	185	185
Trajanje režima ostavljanja (min)	N/A	N/A
Nivo akustične buke koja se prenosi vazduhom prilikom pranja/obrtanja (dB)	63/75	63/75
Ugrađeno	Non	Non
Nominalni kapacitet (kg)	7	7
Visina (cm)	84	84
Širina (cm)	60	60
Dubina (cm)	45	45
Neto težina (±4 kg)	62	62
Jednostruki dovod vode / Dvostruki dovod vode	• / -	• / -
• Dostupno		
Napon napajanja (V/Hz)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10	10
Ukupna snaga (W)	2200	2200
Woolmark №	M-1520	M-1520
⁽¹⁾ Potrošnja energije je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri potpunom i delimičnom punjenju, i potrošnji u režimima za uštedu energije. Stvarna potrošnja energije će zavisiti od načina upotrebe uređaja.		
⁽²⁾ Potrošnja vode je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri potpunom ili delimičnom punjenju. Stvarna potrošnja vode će zavisiti od načina upotrebe uređaja.		
⁽³⁾ „Standardni program za pamuk na 60 °C“ i „standardni program za pamuk na 40 °C“ su standardni programi za pranje na koje se podaci na etiketi i deklaraciji odnose i ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i to su najefikasniji programi kada je reč o kombinovanoj potrošnji energije i vode.		
Tehničke specifikacije mogu da se promene bez upozorenja da bi se poboljšao kvalitet proizvoda.		

7 Rešavanje problema

Program ne može da se uključi ili izabere.

- Mašina za pranje veša se možda prebacila u režim samozaštite zbog problema sa snabdevanjem (kao što su napon, pritisak vode, itd.). >>> Da biste otkazali program, okrenite dugme za izbor programa i izaberite drugi program. Prethodni program će biti otkazan. (Pogledajte "Otkazivanje programa")

Voda u mašini.

- U proizvodu je možda ostalo malo vode iz procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> To nije kvar; voda nije štetna za mašinu.

Mašina vibrira ili pravi buku.

- Mašina možda nije nivelisana. >>> Nivelišite mašinu podešavanjem nožica.
- Čvrsta materija je možda ušla u filter pumpe. >>> Očistite filter pumpe.
- Nisu skinuti bezbednosni transportni vijci. >>> Skinite bezbednosne transportne vijke.
- Moguće je da je količina veša u mašini premala. >>> Dodajte više veša u mašinu.
- Mašina je možda preopterećena većom. >>> Izvadite malo veša iz mašine ili rukom popravite ravnotežu veša.
- Mašina se možda naslanja na kruti predmet. >>> Pobrinite se da se mašina ne naslanja ni na kakav predmet.

Mašina je stala ubrzo nakon početka programa.

- Mašina je možda privremeno zaustavljena zbog pada napona. >>> Ona će nastaviti s radom kada se napon bude vratio na normalan nivo.

Trajanje programa se ne odbrojava. (kod modela sa displejem)

- Tajmer je možda zaustavljen zbog uzimanja vode. >>> Tajmer neće odbrojavati dok mašina ne uzme dovoljnu količinu vode. Mašina će sačekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi se izbegli slabi rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator tajmera će nakon toga nastaviti sa odbrojavanjem.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka zagrevanja. >>> Indikator tajmera neće odbrojavati dok mašina ne dostigne izabranu temperaturu.
- Tajmer se može zaustaviti tokom koraka centrifugiranja. >>> Moguće je da je došlo do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u bubnju.
- Mašina se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerno u bubnju da bi se sprečilo oštećenje mašine i njene okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.

Pena izlazi iz fioke za deterdžent.

- Koristi se previše deterdženta. >>> Izmešajte 1 kašiku omekšivača i ½ litra vode i sipajte u odeljak za glavno pranje fioke za deterdžent.
- U mašinu stavite deterdžent koji je pogodan za programe i maksimalna opterećenja navedena u "Tabeli programa i korišćenja". Ako koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje fleka, izbeljivače itd.) smanjite količinu deterdženta.

Veš ostaje mokar na kraju programa

- Moguće je da je došlo do stvaranja prevelike pene i da je sistem za automatsku apsorpciju pene aktiviran zbog prekomerne količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.
- Mašina se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerno u bubnju da bi se sprečilo oštećenje mašine i njene okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.



Ako ne možete da eliminišete problem iako ste pratili uputstva iz ovog odeljka, obratite se svom dobavljaču ili ovlašćenom serviseru. Nikad nemojte sami da pokušavate da popravite neispravan proizvod.

